联合国 A/76/PV.68

大 会
第七十六届会议

正式纪录

第六十八次全体会议

2022年4月13日星期三下午3时举行
纽约

主席: 沙希德先生 ..... (马尔代夫)

因主席缺席, 副主席法蒂玛女士 (孟加拉国) 主持会议。

下午3时05分开会。

议程项目116 (续)

选举各附属机构成员以补空缺, 并进行其他选举

(a) 选举方案和协调委员会成员

秘书长的说明 (A/76/364/Add.2)

代理主席 (以英语发言): 根据1987年12月17日大会第42/450号决定, 方案和协调委员会成员由经济及社会理事会提名, 经大会选举产生。成员们记得, 在2021年11月11日举行的第30次全体会议上, 大会选举产生了五名委员会成员, 任期三年, 自2022年1月1日起, 至2024年12月31日止。成员们还记得, 在2021年12月16日举行的第52次全体会议上, 大会选举产生了两名委员会成员: 一名成员任期自2021年12月16日起, 至2023年12月31日止; 另一名成员任期自2022年1月1日起, 至2024年12月31日止。

大会面前有作为文件A/76/364/Add.2分发的秘书长的说明, 其中载有经济及社会理事会的一个提名, 以填补方案和协调委员会一个尚待填补的空缺, 任期自当选之日起, 至2024年12月31日止。

如该文件所示, 经济及社会理事会4月13日通过第2022/203B号决定提名比利时供大会选举, 以填补方案和协调委员会一个尚待填补的空缺, 任期自当选之日起, 至2024年12月31日止。

根据议事规则第92条, 所有选举均应以无记名投票方式进行。然而, 我谨回顾第34/401号决定第16段, 其中规定, 在附属机构的选举中, 如候选人数与应填补席位数相等, 则不必进行无记名投票, 这个惯例应订为标准办法, 但如有代表团特别要求对某项选举进行投票, 则另当别论。

鉴于没有人提出这种要求, 我是否可以认为, 大会决定在本次选举中不进行无记名投票?

就这样决定。

代理主席 (以英语发言): 由于西欧和其他国家组提名了一个国家填补一个有待该组填补的席位, 因此, 我是否可以认为, 大会希望宣布比利时当选为方案和协调委员会成员, 任期自当选之日起, 至2024年12月31日止?

就这样决定 (第76/404B号决定)。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上, 由有关的代表团成员一人署名, 送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(http://documents.un.org)上重发。

代理主席（以英语发言）：我祝贺比利时当选为方案和协调委员会成员。

我是否可以认为，大会希望结束对议程项目116分项（a）的审议？

就这样决定。

第五委员会的报告

代理主席（以英语发言）：大会现在审议第五委员会关于议程项目136、137、138和144的报告。

我请第五委员会报告员、牙买加的卡沃伊·安东尼·阿什利先生一次性发言介绍委员会的各份报告。

阿什利先生（牙买加），第五委员会报告员（以英语发言）：我荣幸地向大会介绍第五委员会的各份报告，其中载有关于在第七十六届会议续会第一期会议期间审议的问题的建议。

因2019冠状病毒病大流行，第五委员会于2022年3月4日至31日以远程方式举行正式会议，共举行三次全体会议以及多次非正式和非正式的非正式磋商。

现在请允许我介绍第五委员会的各份报告，其中载有关于需要大会采取行动的问题的建议。

在题为“2021年方案预算”的议程项目137下，委员会在其载于文件A/76/779的报告第6段中建议大会通过一项委员会未经表决通过的决议草案。

关于题为“2022年方案预算”的议程项目138，委员会审议了两项决议草案。委员会首先就埃塞俄比亚提交的决议草案A/C.5/76/L.24采取行动，该决议草案未能以记录表决方式获得通过。委员会接着就决议草案A/C.5/76/L.27采取行动。有人要求对该决议草案第三节进行记录表决，该节以记录表决方式获得通过。委员会随后未经表决通过了该决议草案的全文，这一点载于委员会的报告A/76/633/Add.1中。

关于题为“联合检查组”的议程项目144，委员会在其载于文件A/76/778的报告第6段中建议大会通过一项委员会未经表决通过的决议草案。

关于题为“审查联合国行政和财政业务效率”的议程项目136，委员会在其载于文件A/76/634/Add.1的报告第6段中建议大会通过一项题为“推迟到以后审议的问题”的决定草案。委员会未经表决通过了该决定草案。

我感谢各代表团给予合作，展现妥协精神，使委员会得以按时完成工作。此外，还请允许我衷心感谢第五委员会秘书处为支持我们的工作所做的持续和不懈的努力。

我还谨感谢第五委员会主席米海尔·马尔加良大使及其团队——特别是安德拉尼克·格里戈良先生——尽职尽责地指导我们完成艰巨的工作，并感谢主席团同事艾哈迈德·穆罕默德·伊斯梅尔·埃勒马斯先生、穆罕默德·阿卜杜勒阿齐兹·阿拉蒂克先生和迈克·马丁·阿曼先生。能担任第二期续会的报告员令我感到荣幸。我期待着与大会合作，确保将于5月举行的续会第二期会议取得成功，届时委员会将重点讨论维持和平行动的经费筹措问题。

代理主席（以英语发言）：我感谢第五委员会报告员。

各代表团对第五委员会各项建议的立场已在该委员会表明，并反映在相关的正式记录中。因此，如果没有人根据议事规则第66条提出建议，我就认为大会决定不讨论今天摆在大会面前的第五委员会各份报告。

就这样决定。

代理主席（以英语发言）：因此，发言将限于解释投票理由或立场。我谨提醒各位成员，根据第34/401号决定，大会同意：

> “如果一个主要委员会和全体会议审议同一决议草案，各代表团应尽可能只发言一次解释其投票理由，即在委员会，或是在全体会议，

但该代表团在全体会议所投票与其在委员会所投票有所不同时，不在此限。”

我还要提醒各代表团，同样根据第34/401号决定，解释投票理由或立场的发言时间以十分钟为限，各代表团应在其席位上发言。

在我们开始就第五委员会各份报告所载的建议采取行动之前，我谨通知各位代表，除非事先另有通知，否则我们将以在第五委员会采用的同样方式作出决定。这意味着，如果进行了单独表决，我们也将这样做。我还希望，我们可以不经表决通过第五委员会未经表决通过的那些建议。

表决结果将上传至代表门户网站全体会议公告栏。

议程项目137（续）

2021年方案预算

第五委员会的报告（A/76/779）

代理主席（以英语发言）：大会面前摆着第五委员会在其报告第6段中建议的一项决议草案。

我们现在就题为“联合国总部灵活工作场所的实施进度”的决议草案作出决定。委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第76/260号决议）。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目137的审议。

议程项目138（续）

2022年拟议方案预算

第五委员会的报告（A/76/633/Add.1）

代理主席（以英语发言）：大会面前摆着委员会在其报告第14段建议的一项决议草案。

我请埃塞俄比亚代表发言，他希望在表决前发言解释投票理由。

米纳勒女士（埃塞俄比亚）（以英语发言）：埃塞俄比亚谨将关于2022年方案预算的决议草案A/C.5/76/L.27题为“人权理事会第三十三届特别会议通过的决议和决定引起的订正估计数”的第三节付诸表决。

埃塞俄比亚问题人权专家委员会的设立带有明确的政治目标和目的。委员会及其工作人员将不会与埃塞俄比亚有任何关系，也不准进入埃塞俄比亚。理由如下。

2020年11月4日，埃塞俄比亚国防军北部指挥部遭到袭击。其后进入紧急状态，并采取执法措施，以遏制袭击并逮捕袭击者。在那次空前情形之后，出现了关于侵犯人权的指控。紧接着，若干补充调查机制得以创建。其中包括联邦警察对个别案件的调查，州警察对属于本州各邦管辖的事项的调查，以及埃塞俄比亚人权委员会的一项调查。

我们还设立了一个部际调查委员会，负责调查指称安全官员犯下的罪行。由于所有这些机制，几名罪犯遭到起诉和定罪。此外，埃塞俄比亚人权委员会和联合国人权事务高级专员办事处（人权高专办）启动了联合调查。该调查于2021年11月公布，一方面驳斥了对埃塞俄比亚的恶毒指控，另一方面证明犯下一些严重罪行，并就此提出了追责和补救建议。

截至2021年12月，埃塞俄比亚人权委员会和联合国人权事务高级专员办事处一直在讨论将联合调查的范围扩大到首次报告未涵盖的地点和时期。在此关头，人权理事会再次提出设立埃塞俄比亚问题人权专家委员会的倡议。

埃塞俄比亚政府和埃塞俄比亚人权委员会试图说服提案者允许人权高专办和埃塞俄比亚人权委员会成功地开展联合工作，并为此提供空间，以确保这项工作得以完成。人权理事会2021年12月17日第S-33/1号决议的提案者拒不听劝。设立该委员会的决议是在人权理事会没有得到任何非洲国家支持的情况下制定的。该委员会是证明人权被政治化的

又一事例，采用双重标准和偏袒一方的做法正在成为多边人权体系的标志,特别是针对全球南方国家。

考虑到多边人权体系当前的动向，我们不指望那种可悲的现实会有所改观。令人遗憾的是，委员会破坏了我们与人权高专办富有成效的关系，使之横生枝节。不幸的是，我们的遭遇将成为各国决定不与联合国系统合作的教训。我们认为，大会全体会议有责任确保联合国预算及其稀缺资源用于合法事业，而非以人权为幌子的政治议程。

因此，我们请各代表团投票反对分配任何资源——对在决议草案A/C.5/76/L.27第三节下提出的预算决议草案投反对票。

代理主席（以英语发言）：我们现在就题为“与2022年方案预算有关的特别专题”的决议草案作出决定。

有人要求就该决议草案第三节进行单独记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔巴尼亚、安道尔、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、保加利亚、加拿大、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、厄瓜多尔、萨尔瓦多、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、危地马拉、圭亚那、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、黑山、荷兰、新西兰、北马其顿、挪威、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣马力诺、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭

反对：

布基纳法索、喀麦隆、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、赤道几内亚、厄立特里亚、埃塞俄比亚、伊朗伊斯兰共和国、莱索托、毛里求斯、尼加拉瓜、斯里兰卡、阿拉伯叙利亚共和国、乌干达、津巴布韦

弃权：

阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、巴林、孟加拉国、白俄罗斯、不丹、多民族玻利维亚国、博茨瓦纳、文莱达鲁萨兰国、中国、埃及、加纳、印度、印度尼西亚、伊拉克、肯尼亚、科威特、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、蒙古国、摩洛哥、纳米比亚、尼泊尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、卡塔尔、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、所罗门群岛、南非、苏丹、泰国、多哥、突尼斯、阿拉伯联合酋长国、也门、赞比亚

决议草案第三节以67票赞成、17票反对、44票弃权获得保留。

代理主席（以英语发言）：第五委员会未经表决通过了整项决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做。

整项决议草案获得通过（第76/246 B号决议）。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目138的审议。

议程项目144

联合检查组

第五委员会的报告（A/76/778）

代理主席（以英语发言）：大会面前摆着委员会在其报告第6段中建议的一项决议草案。我们现在对该决议草案作出决定。委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做。

决议草案获得通过（第76/261号决议）。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目144的审议。

议程项目136（续）

审查联合国行政和财政业务的效率

第五委员会的报告（A/76/634/Add.1）

代理主席（以英语发言）：大会面前摆着委员会在其报告第6段中建议的一项决定草案。我们现在就题为“推迟到以后审议的问题”的决定草案作出决定。委员会未经表决通过了该决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做。

决定草案获得通过（第76/548 B号决定）。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目136的审议。

大会就此结束对本次会议上摆在它面前的第五委员会所有报告的审议。

下午3时30分散会。